

ХЫПАР

+0

ТЕТТЕ ИГРУШКА

10
2014

Севи́ль МУСАЕВА

Кашни кӑмпана
карсинккана хумаҗҗе.

Всякий гриб в руки берут,
да не всякий в кузов
кладут.

ХАВАСЛА́ УРОК ВЕСЁЛЫЙ



Ғаканта мён ғырнӑ-ши?
Угадай, что здесь написано?

Хӑш хӑр ачан тулли ячӑ ь (ҫемҫелӑх)
паллипе вӑсленет-ши?

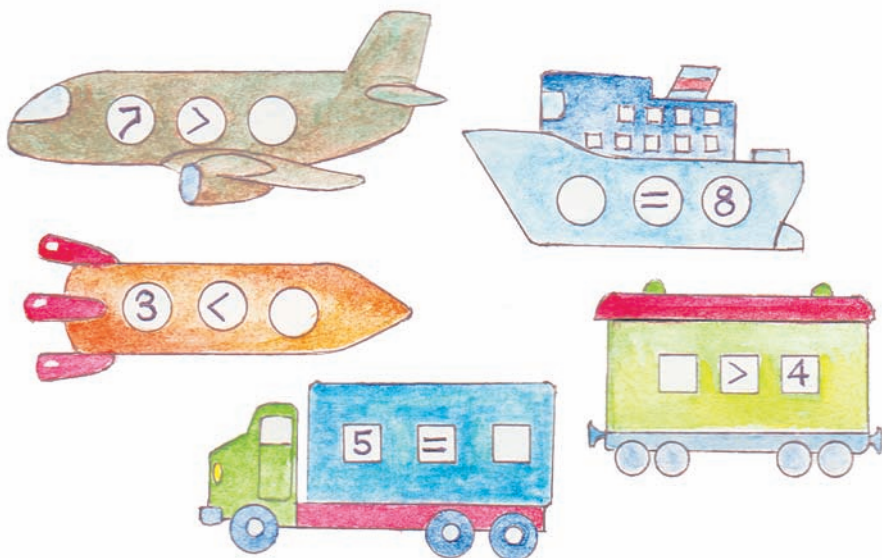
Полное имя какой девочки заканчивается
на ь (мягкий) знак?

Хӑш фигура ытлашшине тупса
палӑрт.

Найди лишнюю фигуру.



ХАВАСЛА УРОК ВЕСЕЛЫЙ



Танмарлăхсемпе
танлăхсем тёрес
пулчър тесен пушă
«чўречесене» кирлэ
хисеп ларт.

Впиши в пустые «окошки»
такие числа, чтобы
неравенства и равенства
стали верными.

Вёсен кайăк ячёсене
тёрес вула. Вёсенчен
хашё хёл каşма
кăнтăра вёçе кайнине
тата хашё кунтах
юлнине пёл.

Прочитай названия птиц.
Какие из них перелетные
(улетают зимовать в
теплые края), а какие
— зимующие?



ГОЛУБЬ

СОРОКА

ВОРОБЕЙ

ГРАЧ

СКВОРЕЦ

ЖУРАВЛЬ

Александр ПЛЕХАНОВ



Ўкерчёкри япаласенчен хашё
ытлаши?

Какой из предметов лишний?

Севиль МУСАЕВА



НАШЕ ТВОРЧЕСТВО

Почта журнала «Тетте-Игрушка» богата и разнообразна. Много писем со стихами, рисунками, фотографиями получаем от наших маленьких читателей. Вот и сегодня мы хотим вас познакомить с творчеством учащихся школы №3 города Чебоксары. Учительница начальных классов Ольга Ивановна ФАДЕЕВА с огромной радостью предоставила нам стихи мальчиков и девочек из родной школы. Они не только пишут, но и активно выписывают свой любимый журнал.

Тишь...

Осень... Тишь...
И ты грустишь?
Ну-ка, оглянись
В золотую сказку
Просто окунись.
Испугался дождика?
Только не робей,
Как же тут без зонтика?
Давай-ка побыстрей
Зонтик, плащик, сапоги
И скорей беги!

Листопад! Вот посмотри,
Ты стой и не спеши
Лес багряный, золотой...
Полюбуйся-ка со мной:
Ветерочек кружит,
Листики летят,
Обойдем все лужи,
Встретим и опять!
... Прогулялись не спеша
Осенью так дивно!
Она тоже хороша
Сказочна, красива!

Ольга ФАДЕЕВА,
учительница начальных классов.

Букет

Букет из листьев соберу,
Папе, маме подарю.
Будет счастлива семья –
Буду радостной и я!

Виктория СОФРОНОВА.

Осень

Золотая осень к нам пришла,
Листьями засыпала она.
Дети листья собирают,
А птицы на юг улетают.

Семен ЗАМОТАЕВ.



Июсса МИХАЙЛОВА, 3 В класс.
г. Чебоксары, СОШ №3

Золотая пора

Осенью листочки
Падают кружась.
Мы идем под зонтиком
Весело смеясь.
Нравится нам очень
Осенняя пора.
Золотую осень
Любит детвора.

Людмила ПЕТРОВА.



*Яна ПАВЛИНОВА, 3 В класс.
г.Чебоксары, СОШ №3*

Красотище!

Вот и осень к нам пришла,
Много красок принесла.
А в лесу полно грибов,
Я наполню кузовок!

Яна ПАВЛИНОВА.

Любима

Милая, крутая,
Очень ты любима.
И для всех красива –
Ты незаменима!

Вячеслав РОМАНОВ.



*Людмила ЧОПИК, 3 В класс.
г.Чебоксары, СОШ №3*

Дождик

Капал дождик, капал дождик
С ночи до утра.
Осень, осень, ты красива –
Дивная пора!

Семен ДАНИЛОВ.



*Кирилл ФЕДОРОВ, 3 В класс.
г.Чебоксары, СОШ №3*



Сас
паллисене
вёсне сити
сырса тух.
Допиши буквы

Ж Ш А С О Р
Г Л Ъ У Ј С

Япаласене тимлө
пәх та вёсене мён-
ле тёспе ўкернине
ас туса юл. Ўкерчө-
ке хут листипе
хупла, палитра
сине пәхса хәш
япалана
саврашкасенчи
тёссемпе
сәрланине асәнса
тух.

Запомни, какого
цвета предметы.
Закрой рисунок
листом бумаги и
посмотри на палитру.
Назови предметы,
которые были на
рисунке раскрашены
в эти цвета.



Кашни чечек
сёскине
хуавра 10
хисеп
пулмалла
тивёслө цифра
сыр.

Впиши в каждый
пустоё лепесток
число, которого
не хватает, чтобы
была сумма 10.

Ксения КОШЕЛЕВА



Александр ПЛЕХАНОВ



Спорт Спорт Sport [спoорт]

Вял кашни кун суран чупать
Она делает пробежку каждый день
She goes jogging every day
[ши гоуз джогинг эври дэй]



Эпё шахматла выляма
питё юрататяп
Я обожаю играть в шахматы
I love playing chess
[ай лав пл'эинг чес]



Мана ку вайя питё килёшет
Мне так нравится эта игра
I like this game so much
[ай лайк зис гейм соу мач]



Джулия эрнере икё хут
лашапа ярянма су́рет
Джулия катается на лошади
два раза в неделю
Julia goes horse riding two
times a week
[дж'улия гоуз хоос р'ай-
динг ту таймз э уик]



Эпё фитнес клубне эрнере икё хутчен каятяп
Я хожу в фитнес центр 2 раза в неделю
I visit a fitness center two times a week
[ай в'изит э ф'итнэс с'энтэр ту таймз э уик]



Шәхлич

✍ Светлана АСАМАН

Манән Хәлимун кукка
Тәм шәхлич тәвать,
Пүрнине пускаласа
Тәрмашса ларать.

Хәлимун кукка мана
Тәм тетте тыттарчә,
Төрәс мар-ши вөркелерәм –
Кайәк тухса тарчә...

Шәхәртать-ха кәштикках,
Көвә тухаймасть.
Шәхличе юрлаттарма
Хәвәтрах пулмасть.

Пулаймасть-ха хальлөхе,
Печёккә эпә халә.
Пысәкрах үссе ситсен
Ман шәхлич те калә.

Хәлимун куккан вара
Пур шәхличә те калать,
Ун тавра уявенче
Ватти-вәтти саврәнать.



Свистулька

Добрый дядя Филимон
Мастерит свистульки.
Дует, пальцем шевелит –
И поют пичужки.

Подарил мне дядя Филя
Вот одну игрушку.
Дую-дую, нажимаю –
Не слышать частушку.

Не молчит, чуть-чуть свистит,
И мне это нравится.

Научить свистульку петь
Враз не получается.

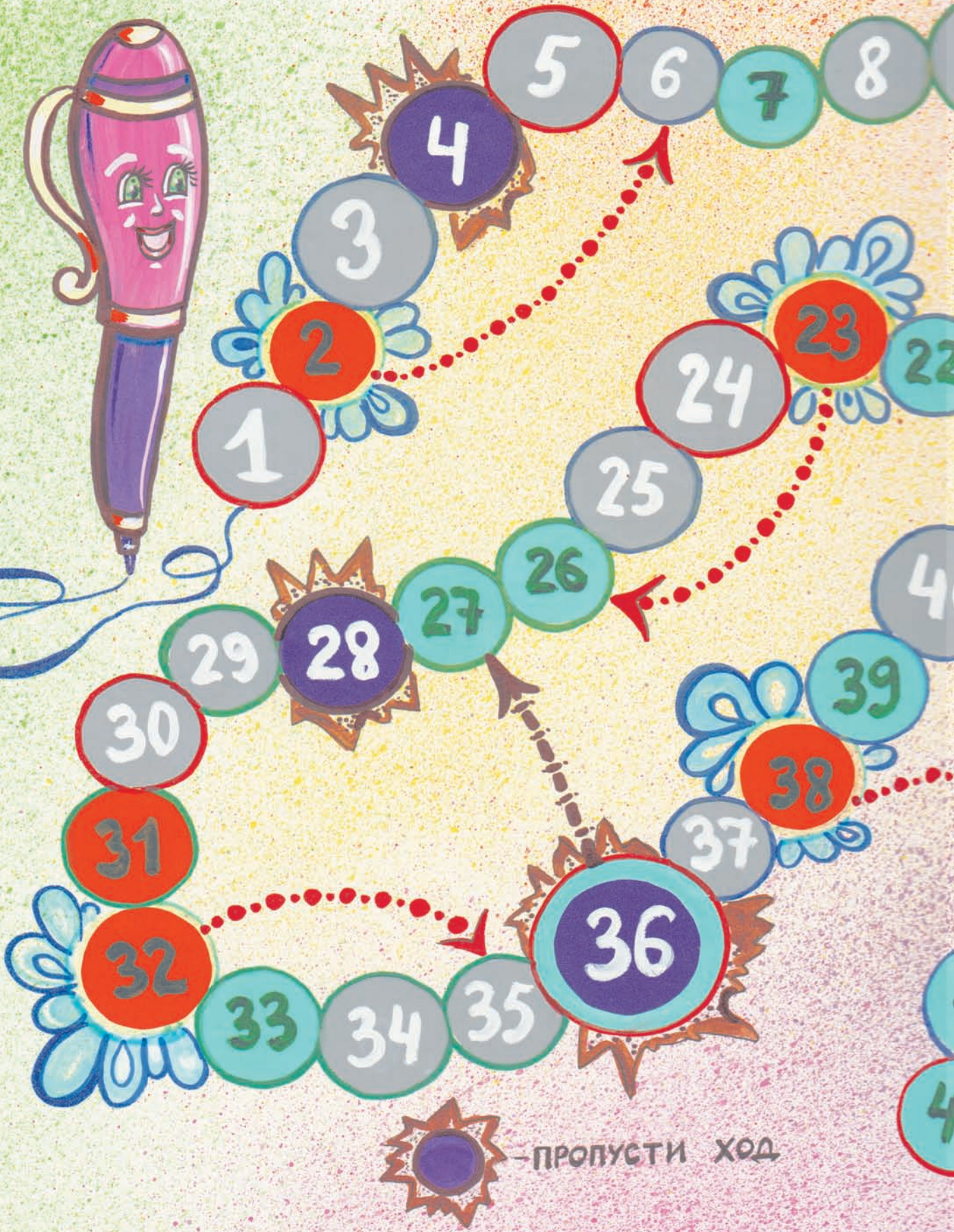
Что ж, пока еще никак,
Я же еще маленький.
Вырасту еще немножко
Буду я удаленький.

А у дяди Филимона
Все свистульки нарасхват,
Возле него на гуляньях
Хороводит стар и млад.

✍ Александр ПЛЕХАНОВ

Сәтмел Һи вайыи

Севиля МУСАЕВА



ПРОПУСТИ ХОД

Настольная игра





Учащиеся начальных классов школы №6 города Чебоксары с большим интересом читают журнал «Тетте-Игрушка». Его выписывают классами, знакомятся творчеством своих ровесников. Учительница Валентина Васильевна Фрагцева, как и другие свои коллеги по работе, на уроках пользуется любимым детворой журналом. Сегодня она представила как одну из многих своих стихотворений.

Тункатах-ши тунката?

Валентина ФРАГЦЕВА

Амăш пĕчĕк пепкине
Тустарать сĕç ирхине:
– Тунката эс, тунката,
Ним пĕлместĕн, тупата!

Тунката та тунката...
Ак атте те ман асра:
Вăл кăклатчĕ тунката
Вут хутма кăмакара.

Ăшă пулнă-çке пуртре
Тунката хыт суннăран.
Урам хыççăн тумтире
Çакса янă кăмакаран.

Тунката та тунката...
Эп суретĕп кăмпара.
Тунката кăмпи тупсан,
Вырăн пулĕ кунтăкра.

Ăшалатăп, тăварлатăп,
Хĕл валли маринадлатăп,
Яшкана та яркалатăп,
Пицца, кукаль эп тăватăп.

Тунката та тунката...
Эп суретĕп вăрманта.
Тунката çинче пĕччен
Хĕртĕнсе выртать сĕлен.

Эс выртах, вырăну сан ăшă.
Тен килĕ халь сан пушă.
Эс выртах, сана эп тиемĕп,
Эсĕ те мана ан тĕкĕн.

Тунката та тунката...
Умра сĕнĕ тунката.



Унта ситмĕл саврашка –
Тĕттĕм, сута, сарлака...

Йывăç миçе сұлтине
Часах пĕлтĕм шутласа.
Пурнăç ансат маррине
Эп ăнлантăм сăнаса.

Тунката та тунката...
Канас килчĕ вăрманта.
Усланкăри тунката
Кăчăк туртрĕ-çке тата.

Чупсах пытăм саванса,
Апат сирĕм эп ларса.
Тав сăмахĕ каласа
Утрам киле шутласа:

Тунката та тунката...
Тункатах-ши тунката?

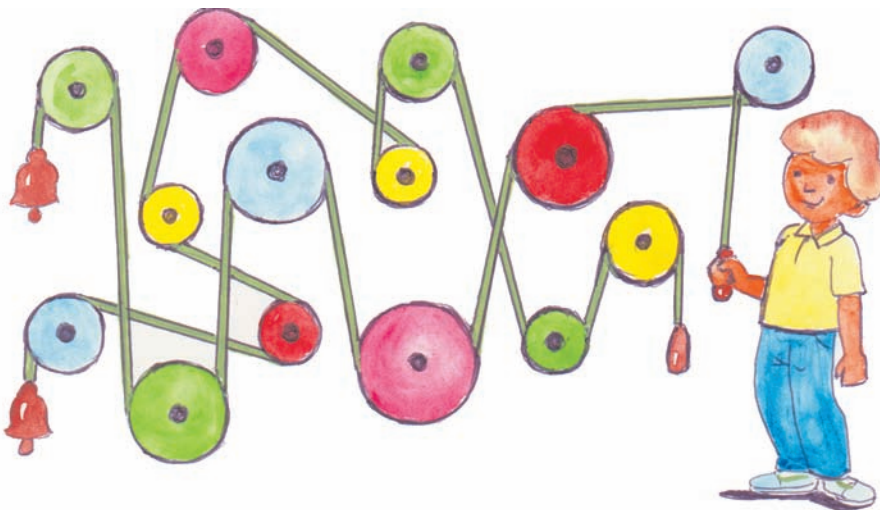
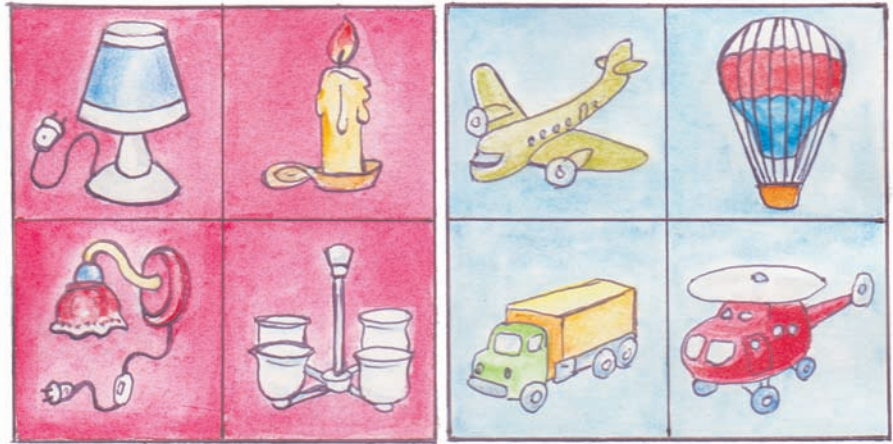
Тен, амăшĕн ачине
Ăс-тăна вĕрентмелле!

ХАВАСЛА УРОК ВЕСЁЛЫЙ

Кашни таблицәра хәш
япала ытлашши?

Мёншённе әнлантар.

Какой предмет лишний в
каждой таблице? Почему?
Объясни.

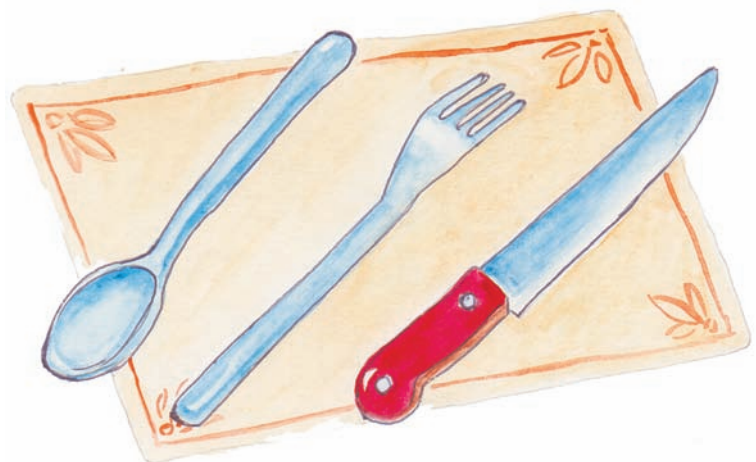


Ўкерчёке тимлө пәх
та арсын ача хәш
шәнкәравне
шәнкәртаттарнине
пёл.

Внимательно рассмотри
рисунок и определи,
какой из колокольчиков
зазвонит.

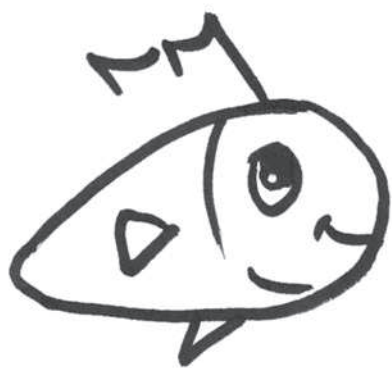
Кухняра усә куракан сак
япаласен ятне пёл. Вёсем
мёнпе уйрәлса тәрассё?
Тата пёр пеклөхне пёл.

Рассмотри предметы на салфетке.
Как они называются? В чем их
сходство, а в чем — отличие?



Кожкурс!

«Дорисуй»



Кожкурс!

«Ўкерсе пётер»



Тусамсем, эсир тёрлө конкурсна викторинана хаваспах хутшайнатар. Чапла мар-и? Анла пулсан паян сёне конкурс пуслайар. Вай «Ўкерсе пётер» ятла. Сирён сак чёр чунсене вёс-не сити ўкерсе пётермелле те васкавлан кайна «Тетте» журнал редакцияне ярса памалла. Ўкерчекпе пёрле 2015 сулан пёрремёш сурри валли хавар юратакан «Тетте» журнала сыранныне сирёплетекен квитанция чикёр. Ёсёрсене ноябрён 20-мёшеччен кётетпёр. Сёнтерўсёсене парнесемпе хавхалантарайар.

Ребята, вам нравится участвовать в различных конкурсах и викторинах? «Да!» – скажете вы хором. Тогда начинаем новый конкурс «Дорисуй». Дорисуйте этих животных и свои работы пришлите в редакцию до 20 ноября. Победителей ждут подарки от журнала «Тетте-Игрушка». Ещё вот что: не забудьте с ответом прислать квитанцию о том, что вы подписались на свой любимый журнал «Тетте-Игрушка» на первое полугодие 2015 года.

Ксения КОШЕЛЕВА



«НАШ ДРУЖНЫЙ КЛАСС» + «НАША ВЕСЁЛАЯ ГРУППА»



☞ Елчэк районё, Аслэ Пйла Тимеш школё.



☞ Вярнар районё, Мян Явйш школё.



☞ Красноармейски районё, Мян Шетмё.



☞ Комсомольски районё, Асанкасси, "Саряк" ача сачё.



☞ Шупашкар районё, Ишек школё.



☞ Сёнтёврйрри районё, Октябрьски школё.

Элиза ВАЛАН

Анланакан кушак

Аттепе анне тәрәшнәран пұрт кәшкарне кирпечрен хәпартрәс. Эпә питех те савантам! Ара, пирән те сөнә сурт пулать-ске! Мәрлушпа иксәмәре валли пәр пүлём туса параҫсех юратнә сыннәмсем.

Хыпаланса кивә сурта кетәм. Шифоньерти япаласене урайне купаларәм, сүлөкри пуканесене пәр хутаҫа чикрәм. Көнекесемпе тетрадьсене диван сине йөркипе хутәм. Кайран сөнә пүрте илсе тухма сәмәл пултәр тетеп. «Унта малтан кушака кертсе ямалла. Вара пурнәс аһань», – тетчә асанне. Ара, аҫтаччә-ха манән юратнә мәр-мәр?

– Пәс-пәс!

Кәмака синачен чалт сиксе анчә хайхискер.

Аһа яһса илтәм те сумкәна чикрәм. Кайран кирлө чухне шыраса тупаймәпәр тата! Тытәнчә хайхискер сүхәрма. Ниепле те ләплантараймастәп вәт. Хутаҫран ирәксәрех кәлартәм та хам сума чәмәртәрәм. Ләплантәр тесе пуҫәнчен ачашларәм, хуранра какай татәкә шыраса тупрәм та аһа патәм.

Асанне кәрсе тәчә. Шифоньерти япаласем аҫта май килнә, саванта йәваланнине курсан тәләнсе кайрә.

– Эпир Мәрлушпа сөнә пүрте куҫма хатәрленетпәр, – терәм хәпартланса та хавхаланса.

– Лисук, унта кәриччен пурәнмалла-ха кәшт. Нумай сәкәр симиелле. Паянах куҫсан шәнса чирлөпәр. Аслатиллә сүмәр килә те пурте йөпенөпәр. Эсә, пәчәкскер, пушсех кун пеккине чәтаймән, – терә асанне тутәрне салтса тепәр хут сыхнә май.

Ах, кәмәл пәсәлчә! Ним тәвайман еһне аләсене хысәлалла тытса, капланнә куҫсулөме шәлса пүлём тәрәх унталла-кунталла уткаларәм.

– Асаннеҫәм... Пәр кун та пулин... – йәләнтәм сәплипех.

– Ан та тилмәр. Сын мән калә?

– Чүречисене хаҫатпа хупләпәр. Никам та асәрхамә, – терәм куҫран чәр! пәхса.

– Акә асупа аннүн килес сүл укҫа нумай пулать те сөнә сурта йәлт туса пәтерәс. Ун чухне пурте пәрле куҫәпәр вара. Саванса сәс пурәнәпәр, – хуравларә асанне тенкел синачен тәнә май.

Сасартәк кушак та мяу! терә хурләхлән. Ах, вәл та ман пекех кулянса үкрә ахәртнех. Аһа ләплантарас тесе пуҫәнчен шәлтәм.

– Ан шиклен – килес сүл иксәмәршән те аһәслә сүл пулө. Унччен чәтмаллах пирән, – терәм хайхискере хам сума пәчәртаса.

Вәл мана аһланчә ахәртнех, урайне сиксе анчә те ман сине шәтарасла тинкерчә. Саваннипе-ши кәмәллән сәс кәмака сине уләхса выртрә.

Настя ЛАВРЕНТЬЕВА (Сәрпү районә, Чурачәк шулө) **үкерчәкә.**



Сәрласа илемлет



Рәтәк Рәтәк

© Севиля МУСАЕВА



Хаваслі кӑраншаш



Иван АЛЕКСАНДРОВ.
Элкӑ районӑ, Чӑваш Сурӑм.



Дарья ФЕДОРОВА.
Вӑрнар районӑ, Вӑрнарти 1-мӑш шкул.



Кирилл АЛЕКСАНДРОВ, 6 султа.
Йӑпреҫ районӑ, Кӑлӑмкасси.



Юлия АНДРЕЕВА.
Канаши районӑ, Шуркасси шкулӑ.



Настя РОМАНОВА.
Шупашикар районӑ, Атӑльӑл.



Хаваслӕ кӕрӕннам

ВЕСЁЛЫЙ КАРАНДАШ



Костя ФИЛИППОВ.
Етӕрне районӕ, Элешкушкӕн.



Катя ПЕТРОВА, 5 сӕлта.
Йӕпрес районӕ, Кӕлӕмкасси.



Таня ДМИТРИЕВА, 3 класс.
Сӕрнӕ районӕ, Чурачӕк.



Максим ГОРБАЧЕВ.
Сӕнӕ Шупашикар, 10-мӕш школ.



Маши МАРКОВА.
Тутарстан, Сӕрпел районӕ, Алешкин Саплӕк.

Пирён тăрăхри үсен-тăран

Утмăл турат – Василек. Çĕртме-çурла уйăхĕсенче чечек çурать. Пыл паракан курăк шутланать. Медицинăра усă кураççĕ. Куславка районĕнче çитĕнекен сарă утмăл турата Чăваш Республикин Хĕрлĕ кĕнекине кĕртнĕ.



Александр ПЛЕХАНОВ



Мулкач хăлхи, ниш курăкĕ – Ландыш. Çĕр-шывра çак курăкăн виçĕ тĕсĕ тĕл пулат. Пирĕн республикăра вара пĕр тĕсĕ çеç. Вăрманти пулăхлă тăпраллă, нўрĕ вырăнсенче çитĕнет. Эмел курăкĕ шутланать, медицинăра усă кураççĕ.



Чăпăл курăкĕ – Купальница. Нумай çул үсекен курăк, çўллĕшĕ 30-60 сантиметр. Çу-çĕртме уйăхĕсенче чечеке ларать. Вăрман хĕррисемпе тата вăрман уçланкинче тĕл пулат. Унăн тымарĕ наркăмăшлă. Чăваш Республикин Хĕрлĕ кĕнекине кĕртнĕ.

Дорогие родители!

Подписку на журнал можно оформить с любого месяца, в любом отделении Почты России, киосках ОАО «Чувашпечать» и редакции.

Индексы 73771 (в республике)

11468 (за пределами республики)

© «ТЕТТЕ - Игрушка»

Кĕçĕн сўлхи ачасен журналĕ
Журнал для детей дошкольного и младшего школьного возраста
На чувашском и русском языках
Индексы 73771 (в республике), 11468 (за пределами республики)
1994 сўлхи сурла уйăхĕнченле тухать
Издаётся с августа 1994 года

УЧРЕДИТЕЛЬСЕМ:

Чăваш Республикин Информаци политикин тата массăллă коммуникацисен министерстви; Чăваш Республикин Информаци политикин тата массăллă коммуникацисен министрствин «Хыпар» Издательство сурчĕ
Чăваш Республикин автономн учрежденийĕ.

УЧРЕДИТЕЛИ:

Министерство информационной политики и массовых коммуникаций Чувашской Республики; АУ Чувашской Республики «Издательский дом «Хыпар» Мининформполитики Чувашии.
10 (242) № юпа (октябрь), 2014

Директор-тĕп редактор тивĕçсене пурнăçланкан – Г.МАКСИМОВ

Шеф-редактор – В.ФЕДОРОВ

Компьютер дизайнĕ – Н.ПЕТРОВА

Адрес редакции и издателя: 428019, г.Чебоксары, проспект Ивана Яковлева, 13, Дом печати. Телефоны: 56-00-67, 28-83-86
Наш сайт: www.hyrap.ru. Электронная почта: tantas@list.ru

Журнал «Тетте-Игрушка» зарегистрирован Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Чувашской Республике (Роскомнадзор) – свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ТУ21-00311 от 12.12.13 г.

Территория распространения — Чувашская Республика – Чувашия. Цена свободная.

Журнал набран и сверстан в техническом центре ИД «Хыпар», отпечатан в типографии ГУП ЧР «ИПК «Чувашия» (428019, г.Чебоксары, проспект Ивана Яковлева, 13).

Подписано к печати 20.10.2014. Дата выхода в свет 30.10.2014.

Формат 60x84, Усл. п.л. 2,33.

Тираж 3816 экз. Заказ № К – 2031.